



**E**

**Distr: LIMITEE**

**DISD/STAT/I/B/E.9  
8 novembre 1999**

**NATIONS UNIES  
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

**FRANCAIS  
Original : FRANCAIS**

---

**COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE**  
Division des services d'information pour le développement

**Atelier régional sur les comptes, indicateurs et statistiques  
de l'environnement**

1 - 5 novembre 1999  
Addis-Abeba, ETHIOPIE

## **PROJET DE RAPPORT**

*Financé avec la contribution du Gouvernement des Pays Bas*



**NATIONS UNIES  
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

**COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE**  
Division des services d'information pour le développement

**Atelier régional sur les comptes, indicateurs et statistiques  
de l'environnement**

1 - 5 novembre 1999  
Addis-Abeba, ETHIOPIE

13235  
**E**

**Distr: LIMITEE**

**DISD/STAT/I/B/E.9  
8 novembre 1999**

**FRANCAIS  
Original : FRANCAIS**

## **PROJET DE RAPPORT**

*Financé avec la contribution du Gouvernement des Pays Bas*

## I. ORGANISATION ET PARTICIPATION

**I1. Ouverture :** Dans le discours d'ouverture, le représentant de la Directrice de la Division des services d'information pour le développement, a souhaité la bienvenue aux participants. Après avoir remercié le Gouvernement des Pays Bas pour son appui financier à l'organisation de cet Atelier, il a rappelé les principales recommandations de la Conférence de RIO tenue en 1992 sur l'environnement et du développement. Il a fait référence aux objectifs de cette Conférence qui visait à sensibiliser aussi bien les statisticiens, économistes et environnementalistes que les politiciens dans (i) la mise en place de structure appropriée en matière de statistiques de l'environnement, (ii) l'adoption d'une approche harmonisée de collecte, traitement et diffusion des statistiques et indicateurs de l'environnement, (iii) la prise en compte effective des données de l'environnement dans les plans de développement socio-économique afin d'assurer un développement durable pour nos pays. Après avoir noté le manque de programmes viables et de politiques appropriées pour la conservation de l'environnement dans certains pays de la région, il a recommandé aux participants de s'inspirer des méthodologies déjà élaborées par les instances internationales pour en faire une adaptation aux conditions particulières des pays.

**I2. Participation :** les experts de quatorze (14) pays africains (francophones et lusophones) ont participé à l'Atelier, il s'agit du Bénin, du Burkina Faso, du Cameroun, de la République islamique fédérale des Comores, du Congo, de Djibouti, de la Guinée Bissau, de la Guinée Equatoriale, du Niger, de Sao Tomé et Príncipe, du Sénégal, du Tchad du Togo et de la Tunisie. Ont également pris part à l'Atelier l'Ecole Nationale Supérieure de Statistique et d'économie appliquée d'Abidjan (ENSEA) et l'Observatoire Economique et Statistique d'Afrique subsaharienne (AFRISTAT). Il y avait également les représentants de la Division de statistique des Nations Unies, de la Division de la sécurité alimentaire et du développement durable ainsi que le Centre africain des femmes.

**. Election du Bureau :** Le Bureau suivant a été élu pour diriger les travaux de l'Atelier

**Président :** Sénégal

**Vice-président :** Cameroun

**Rapporteur :** Bénin

. Adoption du programme de travail :le programme de travail proposé a été adopté avec la prise en compte d'un point intitulé : une méthode de collecte, d'organisation et de traitement des données sur l'environnement, dans les séances du Mardi après-midi.

## II. RESULTATS DES TRAVAUX

Il s'agit des principales conclusions et recommandations auxquelles on est parvenu soit au sein des groupes de travail soit en séances plénières.

### III. Conclusions

#### A. *Politiques générales*

Les pays représentés disposent pour la plupart d'un plan national d'action en matière d'environnement et d'un cadre institutionnel pour sa mise en œuvre

#### B. *Données sur l'environnement*

. Les pays et institutions ont manifesté un vif intérêt pour l'élaboration des statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement

. La présentation des expériences nationales et les débats qui ont suivi ont permis de constater que les pays sont à des degrés variés de maîtrise et de la mise en œuvre des recommandations internationales en matière de statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement

. Les cadres conceptuels pour le développement des statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement ne sont pas clairement définis

. Les statistiques de base sont dispersées

. Les Services nationaux de statistiques ne sont pas suffisamment impliqués dans la collecte des statistiques de l'environnement et l'élaboration des indicateurs et comptes environnementaux.

- . Les préoccupations majeures des pays portent généralement sur :

- l'érosion
- la qualité de l'air
- la qualité de l'eau
- la déforestation
- la quantité d'eau potable
- la gestion des déchets
- la dégradation des écosystèmes
- l'assainissement
- la désertification

pour ne citer que celles-là

**N.B. : une liste plus détaillée de ces préoccupations ainsi que des indicateurs associés sera fournie dans le rapport final.**

## **II2. Recommandations**

**Les participants ont recommandé :**

- . que les Nations Unies procèdent à une large diffusion des cadres conceptuels internationaux de traitement des données sur l'environnement tels que le Cadre pour le développement des statistiques de l'environnement (CDSE) et le Système de comptabilité intégrée de l'économie et de l'environnement (SCIEE),

- . que soient organisées par les Etats membres et/ou la CEA, avec l'appui des Nations Unies et des Agences de coopération bilatérale et multilatérale, notamment AFRISTAT et la BAD, des rencontres régionales, sous régionales et nationales visant à :

- l'échange d'expérience
- la formation et
- la sensibilisation

**afin d'assurer une émergence de cadres nationaux, sous régionaux et régionaux d'indicateurs sur l'environnement**

**. la mise en place au sein des Centres de formation de la région, de programmes de formation particuliers sur les statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement,**

**. que la CEA assiste les Etats membres à bénéficier d'un appui financier et technique à travers des projets et programmes de développement des statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement**

**. que les pays africains contribuent pleinement aux programmes de la CEA et de l'UNSD en matière de collecte de statistiques et d'indicateurs de l'environnement,**

**. que les Services nationaux de statistique et les départements/agences chargé(e)s de l'environnement au sein des pays, collaborent étroitement au développement des statistiques, indicateurs et comptes de l'environnement.**

### **III. CLOTURE DE L'ATELIER**

**En clôturant l'Atelier, le représentant de la Directrice de la Division des services d'information pour le développement a souligné le contact qui vient d'être établi entre les participants et la CEA d'une part et entre les participants eux-mêmes d'autre part. Il a remercié tous ceux qui ont contribué au bon déroulement des travaux de l'Atelier, chacun en ce qui le concerne :**

- le Président et son Bureau pour la bonne conduite des travaux**
- UNSD pour avoir bien voulu mettre une personne ressource à la disposition de l'Atelier**
- les consultants pour la qualité du travail fourni**
- AFRISTAT pour sa participation active dans le programme de la CEA en matière de développement de la statistique en Afrique**
- ENSEA d'Abidjan pour son intérêt à participer au programme de développement des statistiques de l'environnement par l'inscription prochaine d'un cours sur le sujet**

- **La Division de la sécurité alimentaire et du développement durable ainsi que le Centre africain pour la femme pour leur volonté à consolider la synergie avec la Division des services d'information pour le développement en matière de données sur l'environnement.**

**Il a ensuite déclaré clos l'Atelier sur les comptes, indicateurs et statistiques de l'environnement tout en souhaitant bon retour aux foyers à tous ceux qui ont fait le déplacement pour participer à cette importante rencontre.**

**ANNEXES : Ordre du jour**

**Liste des participants**

**ORDRE DU JOUR AMENDE**

1. **Ouverture de l'Atelier**
2. **Election du Bureau**
3. **Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail**
4. **Rapport d'activités sur l'environnement aux niveaux régional et international**
  - (i) **Division de statistique des Nations Unies**
  - (ii) **Division des services d'information pour le développement**
  - (iii) **Division de la sécurité alimentaire et du développement durable**
  - (iv) **Autres institutions/organisations**
5. **Expériences nationales en matière de comptes, indicateurs et statistiques de l'environnement**
6. **Indicateurs et statistiques de l'environnement**
  - (a) **Présentation**
  - (b) **Une méthode de collecte, d'organisation et de traitement des données environnementales**
  - (c) **Groupes de travail sur le choix, la compilation et l'utilisation des indicateurs et statistiques de l'environnement**
7. **Comptes de l'environnement : concepts, méthodes et utilisations**
8. **Concept d'évaluation du bien être de l'homme et des écosystèmes (état de l'environnement et évaluation environnementale intégrée)**
9. **Renforcement des capacités**
10. **Système d'information et de suivi de l'environnement sur Internet**
11. **Conclusions et recommandations**
12. **Evaluation de l'atelier**
13. **Clôture**



## Liste des participants

PAYS	NOM	ADRESSE
TOGO	M. Ametsiagbe Dzewoda	Lomé BP. : 4825 Tél. : (228) 21.28.97 Télécopieur : (228) 21.03.33
BENIN	Mme. Hounkpè Ahoungbenou D. Léa	Cotonou 02 BP 8165 ou 01 BP 3621 Tél. : (229) 33.24.85/ 31.41.37 Télécopieur : (229) 31.50.81
ENSEA/Abidjan COTE D'IVOIRE	M. Kouadio Kouassi Hugues	Abidjan 08 BP 3 Tél. : (225) 44.41.15 Télécopieur : (225) 44.39.88
TCHAD	M. Nadoum Koro	N'Djamena DFPE BP 447 Tél. : (235) 52.31.28 Télécopieur : (235) 52.38.39
GUINEE BISSAO	M. Ernesto Augusto Pereira	Bissau SEERNA Tél. :(245) 22 29 51/22 22 17 Télécopieur : (245) 20 11 71
NIGER	M. Adamou Issoufou	Niamey Direction de l'environnement BP 578 Tél. : (227) 73 33 29 Télécopieur : (227) 73 33 29

CONGO	M. Issanga Ngamissimi Marius	Brazzaville Ministère de l'industrie Minière et de l'environnement Tél. : (242) 81 02 91/94 83 60 Télécopieur :(242) 81 26 11/ 94-05-02
SENEGAL	M. Seck Waly	Dakar Fann/CSE Secrétariat Permanent Consere BP 15532 Tél. : (221) 825 30 66/825 80 67 Télécopieur :(221) 8258168
GUINEE EQUATORIALE	M. Ntutumu Ondo Estanislao	Malabo Direccion General de l'environnement Tél. (240) 9 1305/9 2819 Télécopieur :(240) 9 2905
AFRISTAT Bamako (Mali)	M. Ouédraogo Eloi	Bamako BP E 1600 Tél. : (223) 21 55 00 Télécopieur : (223) 21 11 40
DJIBOUTI	M. Dirieh Abdi Mohamed	Djibouti BP 1400 SEEP de Djibouti Tél. :(253) 35 2801/ 35 1553 Télécopieur :(253) 35 4837

BURKINA FASO	M. Toe Denis	Ouagadougou 01 BP 6486 Tél. (226) 31 24 64 / 30 73 43 Télécopieur :(226) 31 64 91
CAMEROUN	M. Lefong Peter Vanyi	Yaoundé Ministère de l'environnement et des Forêts Tél. :(237) 22 62 62
COMORES (Rep. Isl. Fed.)	M. Houmadi Idaroussi	Moroni B.P. : 566 Fax : (269) 744 632 Tel. : (269) 744 630
TUNISIE	M. Blouza Kais	Tunis Unité d'appui Ministère de l'environnement Fax : (216) 848 069
TUNISIE	M. Tarek Rourou	Tunis Ministère de l'emviroonnement Fax : (216) 848 069 Tel. : (216) 847 122

BURKINA FASO	M. André Bassolé (Consultant)	Ouagadougou 01 01 BP. 6398 Fax : (226) 30 74 85
BENIN	M. Sylvain Adokpo Migan (Consultant)	Cotonou 03 BP. 4387 Fax : (229) 30 45 56 Tel. : (229) 30 45 43
ACW	Mme. Solange Goma	ACW (Consultante)
UNSD	Mme. Reena Shah	New York Division de statistique des Nations Unies Fax : (212) 963 0623 Tel. : (212) 963 4586
SAO TOME ET PRINCIPE	M. Adelino Fernandes Freitas	Ministério das Infraestruturas Recursos Naturais e Ambiente Tél.(239-12211313 Fax : 21982

AMBASSADE Burkina Faso	M. Leonard Simpore, Conseiller	Addis-Abeba BP. :19 685 Fax : (251 1) 61 20 94 Tel. : (251 1) 61 58 64
AMBASSADE Tunisie	M. Kamel El Kilani 1er Secrétaire	Addis-Abeba Tel. : (251 1) 61 20 63
AMBASSADE Gabon	Pasteur Sylvestre Miembet Conseiller	Addis-Abeba BP. : 1256 Fax : (251 1) 61 03 32/61 10 75 Tel. : (251 1) 61 32 00
AMBASSADE Mali	M. Hamid Sidibé Conseiller	Addis-Abeba Tel. : (251 1) 20 15 28
AMBASSADE Niger	M. Tahirou Maliki Conseiller	Addis-Abeba Tel. : (251 1) 65 13 05

AMBASSADE Algérie	M. Hamid Boukrif Conseiller	Addis-Abeba
AMBASSADE Guinée Equatoriale	M. Domingo Nguema Edu Chargé d'Affaires	Addis-Abeba Tel. : (251 1) 61 59 73